

Số (No): 115/HĐQT-VF

VIFON, ngày 10 tháng 3 năm 2016
Date 10 March 2016

TỜ TRÌNH/ REPORT
V/v : định hướng phát triển Công ty

Kính gửi (To): Quý cổ đông Công ty cổ phần Kỹ nghệ Thực phẩm Việt Nam /
Shareholders of Vietnam Food Industries Joint Stock Company.

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp Việt Nam; / Pursuant to the Law on Enterprises Vietnam
- Căn cứ Điều lệ tổ chức & hoạt động Công ty Cổ Phần Kỹ Nghệ Thực Phẩm Việt Nam/ Pursuant to the organizational & operational Vietnam Food Industries JSC;
- Căn cứ Biên bản họp HĐQT Công ty số 108/HĐQT-VF ngày 03/03/2016 về việc Tổ chức ĐHĐCĐ thường niên năm 2016

Sau khi bàn bạc thỏa thuận HĐQT thống nhất trình ĐHĐCĐ thông qua nội dung như sau/ After discussion the BOD agreed agreement through the General Meeting of Shareholders as follows:

Hiện nay văn phòng, nhà xưởng Công ty và các thiết bị máy móc đang xuống cấp trầm trọng, Công ty cần đầu tư các thiết bị sản xuất hiện đại để tự động hóa các công đoạn sản xuất, tiến tới các quy trình sản xuất khép kín, nâng cao năng suất lao động và đảm bảo ổn định chất lượng sản phẩm phù hợp với điều kiện kinh tế hội nhập, phát triển toàn cầu. / Currently the office and factory company and the equipment is seriously degraded, companies need to invest in modern production equipment to automate production steps, proceed to the production process closed, raising labor productivity and ensure product quality stability consistent with economic conditions integration, global development.

Trong 5 năm tới Công ty phải đầu tư tài chính hơn 155 tỷ đồng để đầu tư, phát triển các hạng mục sửa chữa nhà xưởng, sửa chữa văn phòng làm việc, nâng cấp máy móc thiết bị tại trụ sở chính Nhà máy Vifon địa chỉ 913 Trường Chinh, P.Tây Thạnh, quận Tân Phú, TP.HCM và cải tạo tòa nhà 118-120 Hai Thượng Lân Ông, Quận 5, TP.HCM để đáp ứng điều kiện hội nhập thị trường. (Quý cổ đông tham khảo các hạng mục đầu tư đính kèm Tờ trình này). / In 5 next years the company will to financial investment more than 155 billion Vietnam dong to investment and to develop, factory repair, office repair, upgrade machinery factory at its headquarters location VIFON only 913 Truong Chinh Street, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, HCM City and renovated buildings 118-120 Hai Thuong Lan Ong Street, District 5, Ho Chi Minh City to meet the conditions for market integration. (Reference shareholders invested items attached to this Report).

Kính trình ĐHĐCĐ thông qua việc Công ty sẽ không chia cổ tức cho Quý cổ đông trong thời gian ít nhất 3 năm kể từ năm 2015. / Respectfully submitted to the General Meeting of Shareholders The Company will not pay dividend to shareholders in the period of at least 3 years since 2015. /

Kính trình quý Cổ đông Công ty Cổ Phần Kỹ Nghệ Thực Phẩm Việt Nam xem xét và biểu quyết ./ Respectfully submitted quarterly shareholder of Vietnam Food Industries JSC for consideration and vote ./

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ/ THE BOARD OF DIRECTORS



Nơi nhận :

- Như trên.
- Lưu VT.

LÊ THỊ ÁNH PHƯƠNG